

TRANKE

Revista pa Kasá di Diákono i Diakonesa - Union Karibe Hulandes – Año 2022



KONEKTA!

KONTENIDO:



E Berdadero Mata di Wendruif



E Hardinero i Snuimentu



Pidi Loke Boso Ke



Ta Tuma Tempu



Keda Den Mi Amor



E Kunukero i Trahadónan



Benefisionan di Druif



E revista aki ta pa rekòrdá nos di dia i anochi ku Dios ta huntu ku e famia ministerial i tambe rònt di kasá di diákono i diakonesanan i nan famia.

Ku kada parti di e revista i su artíkulonnan ta pa pone un trankera rònt di nos kas, rònt di tur loke nos tin i na tur banda.

Huntu ku esei nos tin e responsabilidadat di sirbi ku amor i gradisimentu, pasobra esun ku risibí hopi, hopi ta wòrdu rekerí di dje.

NOTA: Artíkulonnan sin nòmber ta kontribushon di e editor

Den Beibel a kompará Israel ku un mata di wendruif (Sal. 80:8-16; Isa. 5:1-7; 27:2, 3; Yer. 2:21; 12:10). Un ranka di oro ta dekorá entrada di Herodes su tèmpep i figuranan di blachi di e ranka òf di tròshi drùif ta grabá riba monedanan i arkitektura. E Hudiunan tabata dependé riba nan konekshon ku e ranka di Israel pa nan salbashon. Pero Israel a proba di ta infiel na su bentahanan spiritual i a rechasá nan berdadero rei, Hesus. Awor Hesus ta presentá Su Mes komo e Mata di Wendruif genuino. (5BC 1041, 1042).



Ki lèsnan tin den e komparashon aki pa nos? Ban kana den e kunuku di wendruif huntu ku Hesus, ban skucha na Su simpel siñansanan, i keda spiritualmente refreská.

Ku orashon,

Anna María Manuela Croes



E BERDADERO MATA DI WENDRUIF

¹ E YUNAN DI ISRAEL supuestamente tabata Dios Su pueblo, pero un di nan problemanan tabata ku individuonan tabata kere ku nan ta sigur djis pasobra nan tin konekshon ku Israel. E aplikashon moderno lo ta di esnan ku ta pensa di e ranka komo iglesia i ta kere ku tur loke nos tin ku h asi pa sigurá bida eterno ta pa registrá nos nòmber den buki di iglesia, òf di ta konektá ku iglesia. Ta p'esei Hesus Su palabranan ta pas partikularmente ora El a bisa, “*Ami ta e mata di wendrùif berdadero.*” Huan 15:1. Kita bo bista for di iglesia pa bo kapta e nifikashon berdadero di e parábola aki i fih'é solamente riba e *berdadero* Mata di Wendrùif, Hesu-Kristu.

Tin algu otro interesante pakiko Hesus a skohe e mata di wendrùif pa ilustrá Su mes i su relashon ku su pueblo. Un mata di wendrùif ta dependiente. E no ta para su so, sin sosten. E ramanan mester dependé riba e ranka. Pero e ranka ta stet i ta dependé riba otro sosten tambe. Hesus a bin mustra nos kon nos mester dependé riba un otro. Manera E a dependé riba Su Tata, asina nos mester dependé riba dJE.

Un ranka no ta risibí masha gloria, krédito i honor. Ora e ranka so ta visibel, e no ta dje atraktivo. Pero e ta proveé e konekshon na e fuente di nutrishon pa e ramanan, i ta asombroso pa deskubrí ku e ramanan, ku tur nan foyonan bèrdè den primavera i zomer, i nan kolónan briante den herfst, ta parse mas bunita ku e ranka.

E ranka ta djis un otro símbolo di Esun ku a hasi Su mes di niun reputashon, ku a tuma riba Su mes e forma di un sirbidó, i ku tabata dispuesto di ministrá na otronan na lugá di hala atenshon na Su mes.

MESTER IDENTIFIKÁ KU KRISTU ²

E ramanan den e Mata di Wendrùif berdadero ta e kreyentenan ku ta bira un dor di nan konekshon ku e Ranka. Konekshon di e ramanan ku otro i ku e Ranka ta bira un unidat, pero esei no kier men ku nan ta meskos den tur kos.

Unidat den diversidat ta un prinsipio ku bo ta mira den henter kreashon. Miéntras tin un individualidat i variedat den naturalesa, tin un unidat den nan diversidat, pasobra tur kos ta risibí nan utilidat i beyesa for di mésun Fuente. E gran Artista Maestro ta skirbi Su nòmber riba tur Su obranan kreá, for di e presioso palu haltu di sedro di Libanon te na e hisòp riba muraya. Nan tur ta deklará e obranan di Su man, for di e fuente presioso i e océano gigantesko te na e kokolishi di mas chikí kantu di laman.

E ramanan di e ranka no por bruha den otro, nan ta individualmente separá; sinembargo kada rama mester ta den kompañerismo ku kada otro si nan ta konektá na mésun ranka mama. Nan tur ta saka nutrishon for di mésun fuente; nan ta bebe mésun nutrishon ku ta duna bida. Asina kada rama di e Mata di Wendrùif berdadero ta separá i diferente, pero tur ta konektá huntu den e ranka mama. No por tin divishon. Nan tur ta konektá huntu dor di Su boluntat pa karga fruta unda parti ku nan haña lugá i oportunidat. Pero pa por hasi esaki, e trahadó mester skonde AMI. E no mester duna ekspreshon na su mes mente i boluntat. E mester ekspresá e mente i boluntat di Kristu.

**E famia humano ta dependé riba Dios pa bida i rosea i sosten.
Dios a diseñá e ret, i kada un ta hilunan individual pa forma e patronchi.
E Kreador ta un, i E ta revelá Su mes komo e gran Renbak
ku tin tur loke ta esensial pa kada bida separá.**



Unidat Kristian ta konsistí den e ramanan pegá na e ranka mama ku ta e poder vitalisador di e sènter i ta sostené e rama di ènter ku a uni ku e Ranka. Den pensamentunan i deseonan, den palabranan i akshonnan, mester tin un identidat ku Kristu, un partisipashon konstantemente di Su bida spiritual. Fe mester oumentá dor di ehersé. Tur esnan ku ta biba serka di Dios lo realisá ta kiko Hesus ta pa nan i nan pa Hesus. Segun komunion ku Dios ta laga su impreshon riba e alma, i ta bria bin afó riba e kara manera un lus ku ta iluminá, e prinsipionan firme di Kristu Su karakter santu lo keda reflehá den humanidat (RH Nov. 9. 1897).

SEPARÁ I TAMBE KONEKTÁ

Un union ku Kristu dor di fe bibu ta konstante; tur otro union mester muri. Kristu promé a skohe nos, El a paga un preis infinito pa nos redenshon; i e kreyente berdadero ta skohe Kristu komo esun promé, i delaster, i mas mihó den tur kos. Pero e union aki ta kosta nos algu. E ta un relashon di dependensia total ku un ser orguyoso mester hasi. Tur ku forma e union aki mester sinti nan nesidat pa e sanger ekspiatorio di Kristu. Nan kurason mester a kambia. Nan mester someté nan mes boluntat na e boluntat di Dios. Lo tin un lucha ku opstákulonnan eksterior i interno. Mester tin un trabou doloroso di separashon, i tambe un di konektá. Mester vense orguyo, egoismo, banidat, mundanidad— piká den tur su forma— mester keda vensé, si nos ke ta uní ku Kristu. E rason pakiko hopi ta haña bida Kristian asina duru, pakiko nan ta asina inkonstante, ta pasobra nan ta purba konektá ku Kristu, sin separá nan mes for di e ídolonan karisiá ei.

Kreyentenan ta bira un den Kristu, pero un rama no por sostené e otro. Mester haña e nutrishon for di konekshon vital ku e Ranka di Wendrùif. Nos mester sinti ku nos ta dependé kompletamente di Kristu. Nos mester biba pa medio di fe den e Yu di Dios. Esei ta e mandato: “Keda den Mi.” E bida ku nos ta biba den karni no ta e boluntat di hende, no ta pa agradá Señor Su

enemigunan, pero ta pa sirbi i honra Esun ku a stima nos, i a duna Su Mes pa nos. Djis konsentí pa e union aki tuma lugá, miéntras no a separá e afektonan for di mundu, i su plasernan i su drispidimentu, ta solamente yuda e kurason bira mas tribí den su desobediensia (ST Nov. 29, 1910).

DIOS TA HASI NIUN KOMPROMISO

Te ora ku e kurason ta sometí inkondishonalmente na Dios, e agente humano no ta permanesiendo den e Ranka Berdadero, e no por floresé den e Mata di wendrùif, ni karga tròshi bunita di fruta. Dios no ta komprometé niun tiki ku piká. Si E por a hasi esaki, Hesus no tabatin pakiko bin na e mundu aki pa sufri i muri. Ningun kombershon ta genuino ku no ta kambia tantu e karakter i e kondukta di esnan ku aseptá e bèrdat. E bèrdat ta obra dor di amor, i ta purifiká e alma (Karta 31a, 1894).

E SIRKULASHON DI BIDA

Kristu so por yuda nos i duna nos e viktoria, Kristu mester ta tur den tur pa nos, E mester biba den e kurason, Su bida mester sirkulá dor di nos manera e sanger ta sirkulá dor di e venanan. Su spiritu mester ta un poder vitalisador ku lo pone nos influensia ótronan pa bira manera Kristu i santu (Karta 43, 1895).

³ Hesu-Kristu ta duna nos bida— E ta e Mata di Wendrùif berdadero. Hesus ta e fuente dirèkt di bida pa e ramanan (ku ta e hendenan). Sin un mata di wendrùif no tin rama. Ramanan no ta spreit sali for di tera ounke nos ta purba hasi esei riba nos mes! Un mata di wendrùif ta proveé e sosten, e nutrientenan, i humedat pa e ramanan ku ta dependé riba dje por biba i produsí fruta. Hesus ta bisa e ramanan den [Huan 15:5](#), “*pasobra boso no por hasi nada sin Mi.*”

NADA

Separá for di Hesus ku ta e Mata di Wendrùif berdadero, nos ku ta rama ta sin fruta. No ta produsí ningun bon fruta si nos no ta bibando nos bida pa Hesus. Nos esfuersonan no por hala nos mas serka di Dios. Nos amor pa ótronan no ta benefisiá nan ni nos eternamente. Kosnan kariñoso ku nos ta hasi ta superfisial i temporal. Nos bondat ta mundano. Tur kos ku nos, ku ta e ramanan, hasi *separá* for di e Mata di wendrùif berdadero tin motivashon robes i ta inútil. Separá for di Kristu nada ku nos hasi ta dura pa mas ku djis un momentu kòrtiku den tempu.

¹ Morris Venden, Grapes, p. 8.



E HARDINERO

I SNUIMENTU

¹ **Dios Su kuchiu di snui** ta bai sea kòrta drechá bo, òf ta kap bo afó— un di nan dos. Tin algun hende ku ke kere ku tur prueba i problema i kosnan duru ku pasa den bida ta bini for di diabel, i ta bèrdat ku hopi di nan ta bini for di e fuente ei. Pero ata akinan evidensia Bíbliko di disiplina for di Dios Mes, komo parti di e proseso ku ta nesenario pa nos kresementu i kargamentu di fruta. No ta intenshon pa e palabranan aki trese desesperashon.

Dios ta interesá den fruta. Pa esnan ku ta karga fruta, E ta interesá pa nan saka mas fruta. I esnan ku no ta produsí fruta e ta kòrta kita afó. Versíkulo 8 ta kòrda nos di un di e propósitonan pa karga fruta. “Ora boso karga hopi fruta, Tata ta haña gloria.” Laga nos ta kuido den e punto aki pa nos no haña e impreshon ku un di e propósitonan pa karga fruta ta pa salba nos den shelu. E kargamentu di fruta ta gloria Dios i ta oumentá Su reino. E ta trese goso pa nos, pasobra e ta pas ku nos impulsonan natural ora nos ta permanesiendo den e Mata di wendruif, i e ta restourá nos na e kondishon original di humanidat— loke Dios a diseñá pa ta na promé lugá. *Pero e kargamentu di fruta no ta loke ta salba nos— nos ta salba dor di aseptá loke Hesus a hasi kaba pa nos na e krus.*

Sinembargo, Dios ta interesá den desaroyo di karakter. E ta interesá den mira nos salvá for di e resultadonan di piká i e kondishon di piká, tambe pa salba nos for di e kastigu di piká. Ta posibel pa en realidat kombertí, pa kuminsá e bida Kristian, pa uni ku iglesia— pero si e persona no keda permanesé den e relashon ku Señor Hesus, e fruta no ta bini. Ta posibel hasi un bon komienso, manera Demas i otronan, pero dor di stima e mundu presente, nos ta permití e atrakshon di otro kosnan desviá nos for di nos relashon personal ku Dios.



E ramanan ku no ta karga fruta ta representá esnan ku ta faya di keda konektá na e relashon ku Kristu. Asina tin dos sorto, un ku ta kuminsá, pero ku no ta keda ku Kristu; i un ku ta kuminsá, pero ta keda tambe huntu ku Kristu. Aparentemente, Dios ta permití esnan ku ta hasi un bon komienso, pero ku no ta keda ku Kristu, un periodo di tempu pa nan demostrá si e fruta lo bin sali afó òf nò. Nos sabi ku tin un tempu ora ku ramanan òf matanan òf palunan tabatin oportunidat pa demostrá nan mes, i ta sin sentido pa despues di e tempu ei pa laga nan sigui okupá espasio den e kunuku òf kurá.

Nos por djis spekulá ta kuantu porsentahe di hende ku a hasi un bon komienso lo ta den e kategoria aki. Estudionan ta muestra ku mayoria di miembronan di iglesia ta muchu okupá pa tuma sikiera sinku minüt pa dia pa nan tin kompañerismo personal ku Kristu, pa orashon den privá i pa estudio di Skrituranan. Algun enkuesta ta muestra ku un den kuater, òf un den sinku tin tempu regular pa komunjon ku Dios riba un base diario. Esaki siguramente ta un di e rasonnan pa e problema spiritual real ku iglesia ta haña su mes aden awe.

A kompará hala rosea aden, den bida spiritual, ku orashon, ku ta rosea di e alma. I komementu ta kompará ku estudio di Dios Su Palabra. Si mayoria di miembronan di iglesia no ta hala rosea ni ta kome, ta sin sentido pa papia di kresementu di iglesia. Mira Ezekiel 37:3. Asta entre esnan ku ta konektá na e Mata di Wendruif, pero ku no ta krese i ku no ta produsí fruta, tin speransa ainda ku nan lo bin komprondé. Dios nunca a tene hende responsabel pa loke nan no a komprondé, i esei ta un di e muestranan di Su amor. Dios ta pidi nos kuenta pa loke nos tabatin chèns di komprondé, i kisas esaki por asta inkluí komprondementu di e importansia di kome i hala rosea.

Ta posibel ku hende por hasi un bon komienso, pa tin un kombershon genuino, i tòg poko poko seka bai. Ta interesante ku asta hende briante pa periodonan largu di tempu nan por pèrdè e base di loke kier men pa permanesé den Kristu. Pero Dios ta komprondé e problemanan ku nos ta enfrentá den e mundu aki di piká, i E por remové e velo ku asina hopi biaha ta tapa nos wowonan.

Un persona ku no ta permanesé den Kristu, ounke e por tabatin un bon komienso, e por reashoná den dos forma na e kuchiu ku ta kòrta. Pa un hende ku no ta konsiente di e amor di Hesus, e kuchiu ku ta snui por parse komo un kastigu na lugá di un disiplina. Pasobra e ta djis un sirbidó i no un amigu i kisas e no ta realisá ainda ku e ta yu, e no ta rekonosé e Tata amoroso tras di e korekshon. Pero e snuimentu por sea pone konektá mas djaserka ku e Mata di Wendruif, i di e forma ei kuminsá produsí fruta, òf e por resultá ku a lo largo ta kòrt'é kita afó.



E problema ta ku hopi bes ta komprondé e snuimentu robes. Esnan ku asta tabatin un bon komienso i a keda konektá den nan relashon ku Kristu, por komprondé robes. Asta esnan ku ta kargando fruta ta bai keda purifiká, pa nan por produsí mas fruta. Ta snui nan, no ku e meta pa kòrta nan afó, pero pa pone nan na tamaño moderá, na lugá di laga nan krese bira altamente halsá i lubidá ku nan ta djis kriatura. E proseso aki hopi biaha ta doloroso. Pero un hende ku tin un relashon diario ku Kristu, ku tur dia di nobo ta rekonosé e gracia di Dios den su bida, e tin e posibilidat di rekonosé e proseso di snuimentu komo un disiplina, na lugá di un kastigu. Tin un palabra ku ta bini for di *disiplina*, i esei ta *disipel*. Un disipel òf siguidó di Kristu, ta un ku ta aseptá e disiplina i ta mira ku e tin nifikashon.

Hebreonan 12:11 ta un komentario hopi interesante tokante e proseso aki. *“Na e momentu ku un hende ta haña kastigu, e no ta gusta; al kontrario, e kastigu ta hasié tristu. Pero esnan ku a keda formá dor di e kastigu, despues lo disfrutá di su fruta, esta pas, pasobra nan ta biba di akuerdo ku boluntat di Dios.”*

Kiko e kuchiu ta? E idea komun ta ku e kuchiu ta aflikshon i ku Dios ta manda aflikshon. Pero Dios ta manda aflikshon, òf e ta bin for di diabel? Dios ta na kontrol di e mundu aki, apesar di loke diabel ke purba hasi. Dios por usa kualke kos ku diabel hasi, òf keda sin hasi. I hopi biaha El a hasi esei. Pa e motibu ei, Satanas ku sabi esei, ta sigui trese miseria pa Dios i hende, apesar di tur kos, pasobra e sabi ku Dios ta bai troka algu den bon tòg, no importa kiko ku e hasi.

Di bèrdat aflikshon i problema ta kousa un hende pa karga mas fruta? Òf ta posibel pa un hende mira e doló sin e propósito? Aflikshon ta realmente e úniko kuchiu di snui? Tin otro manera pa snui— pero dor di e mundu di piká ku nos ta aden, i dor di tur e problemanan ku e enemigu ta trese den nos bida, Dios ta simplemente usa esaki pa Su Mes gloria.

E kuchiu real di snuimentu ta e Palabra di Dios, no e aflikshon. E aflikshon i tristesa i desapuntamentu ta solamente e man di e kuchiu, pa hala nos serka di e kuchiu. (Huan 15:3; Hebreonan 4:12; Efesionan 6:10-17). Asina, ora ku problema i aflikshon i tristesa bini, un persona ta hala pega na e Palabra di Dios; i e otro ta resisti'è. Asina un persona ta keda halá mas serka di Dios ku promé ku e problema a bin; i e otro persona ta hopi mas leu, ku ménos smak pa Dios i Su kosnan, di loke e tabata promé.

Esta fásil ta pa e konfiansa den Dios troka bira konfiansa den AMI.

Mira Elias su kaso. Despues di Dios Su maravioso kontesta na su orashon pa kandela i awaseru for di shelu, Elias a slep bai den konfia den su mes. Lubidando riba Dios Su kuido, ora el a risibí un menasa pa su bida, Elias a bandoná su deber i a hui bai den desierto i ta deseá mara e por muri. Konsiderá awor kaso di un Kristian nobo, òf un Kristian ku ke re-konsagrá su mes, ku ta yen di zelo. Despues, pa motibu di e naturalesa karnal ku semper ta bringa pa dominá, e zelo ei ta para bira fanatismo, orguyo den su mes eksperiensia spiritual, den simpel pensa positivo, òf den presunshon.

Ningun di nos ta perfekto. Nos tur mester di un tiki snuimentu di bes en kuando, i tur esaki ta pa nos salbashon eterno.

Dios Su amor nunca ta faya ku Su yunan. Ta bon mes ku ta Dios ta hasi e snuimentu i no hende. Ta Dios ta kita, i E sabi ki ora ta e momentu pa hasi esei, i semper e ta snui nos pa nos mes bon (Romanonan 8:28).

¹ Morris Venden, *Grapes*, p. 39-47



PIDILOKE BOSO KE

“Pero si boso hasi boso
mes na kas ku mi i Mi
palabranan ta na kas
den boso, boso por ta
sigur ku lo skucha
kiko ku boso pidi
i lo aktua riba dje.”



¹ PERMANESÉ DEN MI

Ta hopi nesesario pa keda tene un konekshon bibu ku Kristu pa por krese i duna fruta. No ta sufisiente pa pone atenshon na kosnan di religion di bes en kuando. Pa nabegá haltu riba un ola di fervor religioso un dia, pa despues kai den un periodo te abou aya di negligensia, nunca no ta promové fortaleza spiritual. Pa permanesé den Kristu ta nifiká ku e alma mester ta den un komunión konstante, tur dia di nobo ku Kristu-Hesus i e mester biba Hesus Su bida (Gal. 2:20). No ta posibel pa un rama dependé riba un otro pa su vitalidat; kada un mester mantené nan mes relashon personal ku e Mata di Wendrùif. Kada miembro mester karga su mes frutanan.

² Esun ku ta permanesiendo den Kristu, ya kaba a entregá kontrol na Kristu, no solamente di kosnan eksterior, pero tambe interno. Ora Kristu bin den su bida i tuma kontrol, E ta kambia e kurason. E ta kambia e fuentenan di akshon den nos mente: nos deseonan, smak, inklinashonnan. Ta fásil lesa un teksto manera Salmonan 37:4—“*Buska bo goso den Señor i l’E duna bo tur loke bo kurason por deseá—*” anto bisa, “Esta bon nò! Kiko ku mi ke mi ta haña.” Pero tin un otro forma pa les’é: “E lo duna bo e deseonan” plural. Si Su palabranan ta permanesé den nos i nos ta permanesé den djE, si nos a entreg’É nos boluntat, e ora ei pa pidi loke *nos* ke ta meskos ku pidi loke *E* ke.

³ E “permanesé” ta mutuo, manera e ta ekspre-sá den v. 4. Segun hende permanesé den Kristu, Kristu ta biba *den* nan i nan ta risibí e naturalesa divino (2 Pedro 1:4). Nan pensamentunan ta identifiká asina djaserka ku e boluntat divino i ta p’esei nan ta pidi kosnan so ku ta den harmonia ku e boluntat ei (mira 1 Huan 5:14; DA 668). Ademas, ningun piká ta intervení pa stroba un kontesta favorabel.

⁴ “Si boso keda den Mi,” ta sugerí ku ya tin un komienso kaba; pa e motibu ei E por bisa nos pa permanesé kunÉ. Nos no por permanesé si nunca nos no a bini ainda serka djE... Pa permanesé den djE ta pa keda den e posishon ei, pa sigui basa nos speransa di bida eterno totalmente i solamente riba loke HESUS a hasi, i pa no basa nada di nos speransa riba loke nos mes por hasi.

MI PALABRANAN KEDA DEN BOSÓ ⁵

E palabranan aki ta mustra kla ku e “keda” den Kristu no ta un eksperensia místiko, ineksplikabel. Hende ta risibí Kristu dor di risibí Su palabra. Segun nan ta alimentá di e palabra ei e ta iluminá e mente. I segun nan ta skohe inteligentemente pa sigui e palabra ei i obedesé sin reserva, dor di e

poder di Shelu ku ta kapasitá nos pa hasi esei, Kristu e speransa di gloria, ta keda formá paden (Kol. 1:27). Ademas, pa e eksperensia aki keda konstante *nan ta kome tur dia for di e palabra*.

KONDISHONNAN ⁶

Pakiko mester kumpli ku e kondishonnan pa e chèk habrí keda honrá? Pakiko por risibí’e solamente den e forma aki?

Na promé lugá, ta pa motibu di e rama, basta e rama ta konektá na e Mata di Wendrùif, e ta bai risibí solamente loke e Mata di Wendrùif tin pa duna. E sap i kresementu kontinuo di nan dos huntu, den konekshon profundo ku otro, dia pa dia, simplemente ta sugerí ku nan ta UN, i esei ta evitá ku un persona ta pidi robes pa gast’é den su mes pashonnan.

Kiko lo pasa, por ehèmpel, si Dios mester bai serka e hòmber riba kaya, ku no tin kunas ku Dios òf ku fe òf ku religion òf ku Beibel, anto E duna e hòmber ei e chèk habrí aki bisando: “*Wak, pidi tur loke bo ke, i lo Mi hasi’é*”? Kisas e hòmber ei riba kaya lo pidi un otro kalè. Kisas e lo pidi pèrmit i libertat i oportunitat pa disfrutá di su mes pashonnan. Por ta e por pidi rikesa òf èksito ku lo hib’é hopi mas leu for di realisá su nesesidat pa Dios. Dios no ta den e negoshi di enkurashá kosnan asina.

Ban bisa ku Dios ta hasi e oferta aki na e Kristian nominal, un hende ku no ta duna masha balor riba asosiá ku Hesus. E por ta un hende ku ta bibando leu for di Kristu i ta desesperadamente sentrá riba su mes; el a nase asina, i su petishonnan sin duda lo ta egoista. Un Kristian ku ta esei den nòmber so, pero no tin un konekshon será ku Hesus ta un di e hendenan mas sentrá riba su mes ku tin den mundu... I e buki di Santiago ta papia hopi duru riba esei.



Un otro rason pakiko nos por risibí solamente den e forma aki ta pasobra ta Dios Su intenshon pa nos bini serka djE ku Su mes palabranan. *Si nos keda den djE i Su palabranan keda den nos*— esei ta nifiká ku nos ta familiar ku Su palabranan. Nos sabi kiko El a bisa tambe riba sierto teman.

Un par di Dios Su mes palabranan ta—

Matthew 7:7-11

Pidi algu pa yuda un otro hende. E sabi ku ta bai tende su petishon i ta kontestá nan.

Lukas 11:11, 12

Manera un tata ku ta duna bon regalú na su yu, Dios tambe ta duna Su yunan bon regalú.

Lukas 11:13

E kualifikashonnan ta ku e lo duna Su Spiritu Santu — i kuantu mas haltu esei ta ku un Kadilak nobo òf un kas nobo òf un Honda nobo?

Huan 14:12, 13

Ki sorto di trabou Hesus mes tabata hasi? Pa ki propósito Su bida, Su trabou, Su milagernan i Su siñansanan tabata? Pa otronan— pa alkansá nan pa motibu di evangelio di e reino.

Kua ta e konteksto atrobe? E ta e konteksto di servisio i yuda otronan haña e evangelio.

Ora nenga nos petishonnan

Tin un otro faktor pa konsiderá. Tin biaha ku nos bista kòrtiku komo hende, nos ta pidi kosnan ku NO ta boluntat di Dios. Kiko nos ta hasi ora bisa nò na nos petishonnan? Nos ta bira lomba kana bai ku rabia for di un Dios ku a desapuntá nos ekspektashon? Òf nos ta hasi manera Job, i dilanti kualke ferdrít òf desapuntamentu nos ta sigui stima i konfia Dios apesar di... Nos tin fe, i no ta duda den djE?

Riba base di Dios Su Palabra (1 Huan 3:21-24) si nos tin algun piká konosí òf ta sigui transgresá den nos bida, anto e ora ei mihó nos no spera riba e “chèk habrí” ku El a ofresé. Esaki ta sugerí tambe den Isaias 59:1, 2.

Henter e kapitulo di Huan 15 ta tokante permanesé i karga fruta pa gloria di Dios.

Hesus a hasi posibel pa nos permanesé den djE i pa E biba den nos, asina Su boluntat i esun di nos ta bira UN. A dirigí e palabranan aki na Kristiannan *madurá*. Abo por puntra kisas, ma ta ken ta kualifiká? Abo djis kòrda e bon notisia ku ora e rama permanesé DEN e mata di wendruif, ku e rama ta mes balioso pa e Hardinero ku e

mata di wendruif. Dios ta stima nos manera E ta stima Hesus. Segun nos keda konektá na djE, nos sabi ku e “chèk habrí” ku E tin na mente pa nos ta potensial, *tanten* ku nos permanesé den e mata di wendruif. E no ta reservá pa un tempu leu aya na final di nos bida.

Riba e base ei, outor Pr. Morris Venden ta bisa, *Mi ta bai predesí ku tin momentunan ora ku, meskos ku Elias, bo a mira e kandela bin abou for di shelu; i tin momentunan ora ku, manera Elias, bo ta sinti komo si fuera no a kontestá bo orashonnan. Elias no mester a warda te ora nèt promé ku su traslado pa e haña e “chèk bashí”. Elias a haña e “chèk habrí” ora e tabata konfiando, i e no tabatin e “chèk” ora e no tabata konfiando. Meskos ta konta pa abo i pa ami.*

Mientrastantu kòrda ku Hesus ta stimá bo, i Dios ta stima bo mes tantu ku E ta stima e mata di wendruif. E lo sigui snui i purifiká bo pa Su propósitonan i pa Su gloria.



¹ 5 Bible Commentary, p. 1042

² Morris Venden, *Grapes*, p. 60

³ 5 Bible Commentary, p. 1043

⁴ Morris Venden, *Grapes*, p. 61

⁵ 5 Bible Commentary, p. 1043

⁶ Morris Venden, *Grapes*, p. 62-67



TA
TUMA
TEMPU

¹ UN DI E TRAMPANAN den e relashon di permanesé den Kristu ta di lubidá ku ta tuma *tempu* pa e fruta por krese. Nos ta kuminsá wak pa mira resultatonan instantáneo, i e analogia mes di kresementu di fruta mester rekòrdá nos mesora ku tin un faktor di tempu involví. E no ta sosodé den un anochi.

Den Lukas 13 Hesus ta konta di un hòmber ku a bin buska fruta na un palu di figo, i ora el a haña niun, e kier a kap e palu benta abou. Konseho di su hardinero tabata pa fertilisá e tera rònt di e mata i warda pa e siguiente temporada yega, ora ku por ta e por bai saka fruta. Tin un tempu pa fruta, desaroyá den tur su plenitut. **Pero un di e kosnan ku por desanimá hopi den bida Kristian ta di spera un kosecha perpetuo. Nos no ta hasi esei den e mundu natural.** Nos no ta spera kosecha perpetuo for di nos matanan plantá patras den kurá di kas. Si e faktor di TEMPU ta importante den e mundu natural, kuantu mas ta importante pa kòrda di esei den e bida spiritual tambe!

Kuantu biaha nos no ta pèrdè pasenshi miéntras nos ta warda pa e fruta desaroyá. Kuantu biaha nos ta fada ku djis e asunto di mester warda, punto! Ser humano no ta konosí pa nan pasenshi. Nos ta buska e rei mas kòrtiku na supermarket, e rei mas kòrtiku na e kasita di paga belasting, e rei mas kòrtiku pa e reino di shelu.

Warda ta kisas e forma mas intenso ku tin di e proseso di snuimentu i di purifikashon pa hende. Warda ta mostra nos ken nos ta en realidat, e balornan real ku nos tin, e berdadero motibunan ku nos tin. Tin hopi kos ku nos lo aseptá i buska si no tin wardamentu involví. Pero ora nos deskubrí ku nos tin ku warda, kuantu biaha nos ta deskubrí ku loke nos a pensa tabata asina deseabel, awor simplemente no ta balelapena mas pa warda p'è.

Pasando dor di historia di Beibel, nos por mira hende pará, komo si fuera den rei, sperando riba e bendishon ku Señor a primintí. Adam i Eva tabata den rei tan pronto ku nan a sali for di Hòfi di Eden, sperando riba e Mesias primintí. Noe a warda 120 aña pa e diluvio bini i vindiká su kredibilitat komo profeta di Dios. Moises a warda 40 aña banda di Seru di Horeb, kuidando pa karné nan. Despues el a warda otro 40 aña mas huntu ku e pueblo di Señor. Finalmente e no por a soportá e wardamentu mas, i su fe a faya nèt na frontera ku e tera di promesa.

David a keda ungi komo rei di Israel, pero e mester a warda. Elias a spera ku lo bini un reavivamentu i liberashon inmediato despues di e dia ei riba Seru Karmelo, pero e mester a warda. E disipelnan a spera ku Hesus lo bai stablesé Su reino, pero nan mester a warda. A bisa nan pa spera riba promesa di e Tata, yobida di Spiritu Santu despues di Kristu su asenshon. E santunan ku ta deskribí den Revelashon ta distinguí pa nan *pasenshi* den wardamentu.

Tin masha poko faseta den bida Kristian ku no ta involví wardamentu den un forma òf otro. Nos ta warda riba kontesta na nos orashonnan. Nos ta warda pa mira fruta desaroyá den nos bida. Nos ta warda riba Hesus Su binida, pa pone un fin na tur otro wardamentu.

Asina kòrda, ta tuma tempu pa transformá e naturalesa humano den esun divino. Bo no por yega na estatura kompleto di Kristu den un dia. Nos tin ku biba un dia alabes, siguiendo ku e relashon di permanesé den djE, i e kosecha lo bini sigur na su tempu apuntá.

Si abo ta preokupá pasobra bo no ta mira masha fruta den bo mes bida, kòrda riba parábola di e kunuku di wendruif. E resultatonan ta sigur, basta nos SIGUI KONEKTÁ DEN DJE! Pero nos no mester lubidá riba e palabranan aki di Hakobo 5:7, "*Wak ku kuantu pasenshi un kunukero ta warda pa su kunuku produsí kosecha presioso! E sabi ku e mester warda ku pasenshi!*" Nos parti tambe ta pa keda permanesé den Hesus, i E lo kumpli ku Su parti na su debido tempu.

Ora bo komprondé bo parti den e proseso di kresementu i kada dia di nobo sigui buska e relashon será ei di kresementu kunE, Su trabou lo sigui padilanti pa produsí den bo e frutanan pa Su gloria. I lo bo ta prepará pa top'É na pas riba e dia ei ora nos lo bisa, "Ata, esaki ta nos Dios; nos a spera riba djE, i E lo salba nos; esaki ta e Señor ku nos a spera riba dje, nos lo ta kontentu i regosihá den Su salbashon." Isaias 25:9.

¹ Morris Venden, *Grapes*, p. 73-75





SIGUI
DEN MI
AMOR

Sin Mi ¹

E mente karnal...pasobra nan no ta someté nan na su lei ni nan no por tampoko” (Rom. 8:7). E ta imposibel pa hende den su mes forsa skapa for di e pos di piká den kua el a kai i pa karga fruta di santidat (mira SC 18). Unda parti ku hende tene na e prinsipio ku nan por salba nan mes dor di nan mes obranan, nan tin niun barera kontra piká (mira DA 35, 36).

Si un hende no permanesé

E engaño “*únabes salbá semper salbá*”, ta keda nengá dor di e kondishon aki. Ta posibel ku esnan ku tabata den Kristu ta kibra nan konekshon kunÉ i ta bai pèrdí (mira Heb. 6:4-6). Salbashon ta kondishonal. E punto ta si bo ta **keda permanesé den Kristu TE NA FINAL**.

Ta marchitá

E Kristian representá dor di e rama kòrtá afó por karga un forma di religion, pero falta e poder vital (2 Tim. 3:5, 6). Ora prueba bin ta mira kon superficial su profeshon ta. Manera ta rekohé a lo largo e ramanan bentá abou i ta kima nan, asina tambe e Kristian ku no ta produsí fruta, huntu ku esun ku no ta kere den Dios, lo sufri ekstishon final (Mat. 10:28; 13:38-40; 25:41, 46). No ta menshoná akto habrí di desobediensia, simplemente e piká di NEGLIGENSIA. Kompará pabel di e Karné i Kabritunan (Mat. 25:31-46). A ekskluí esnan na banda robes di e Rei for di e reino, pa motibu di negligensia di deber Kristian práktiko.

Un Eksperensia Dia pa Dia ²

[Huan 15:8] Kiko ta enserá den karga fruta? E no ta inkluí bin na reunion un bes pa siman, i karga nos testimonio den orashon òf den reunion sosial. Nos mester ta dia aden dia afó PERMANESIENDO den e Mata di wendruif, i kargando fruta, ku pasenshi, na kas, den nos negoshi; i den kada relashon di bida, manifestando e Spiritu di Kristu. Tin esnan ku ta aktua komo si fuera ku un konekshon okashonal ku Kristu ta tur loke ta nesario, i por konta nan aden komo ramanan bibu, pasobra tin biaha nan ta konfesá nan fe den Kristu. Pero esaki ta desepshon.

Mester ènter e rama den e Palu di wendruif i e mester keda den dje, uniendo su mes ku e Palu fibra pa fibra, sakando e sap i nutrishon nesario tur dia di nobo, for di rais i gordura di e Palu, te ora ku e bira un ku e palu original. E sap ku ta nutri e Mata mester nutri e rama i esaki ta visibel den bida di esun ku ta permanesé den Kristu; pasobra e goso di Kristu lo kumplí den esun ku ta kana no segun karni, pero segun e Spiritu.

Loke nos bisa nos ta, ta sin balor, a ménos nos permanesé den Kristu; pasobra nos no por ta ramanan bibu a ménos e kualidatnan vital di e Rama [Hesus] ta abundá den nos. Karakterístikanan di su Maestro lo aparesé den e Kristian genuino, i ora nos reflehá e bon manera di Kristu den nos bida i karakter, e Tata ta stima nos manera E ta stima Su Yu.

Ora e kondishon aki ta kumplí den esnan ku ta profesá di kere e bèrdat presente, nos lo mira un iglesia próspero; pasobra su miembranan no ta biba pa nan mes, ma pa Esun ku a muri pa nan, i nan lo ta ramanan di e Mata bibu ku ta floresé (ST April 18, 1892).

Lus Ta Trese Alegria

Ora e lus di shelu bria riba e agente humano, su kara lo mustra e goso di Señor ku ta den dje. Ta ousensia di Kristu for di e alma ku ta hasi hende tristu i ta pone duda drenta den su mente. Ta pasobra falta Kristu e kara ta tristu, i nan bida ta un peregrinahe di suspiro. Alegria ta e nota klave mes di e Palabra di Dios pa tur ku risibiÉ. Pakiko? Pasobra nan tin e LUS di bida. Lus ta trese kontentura i goso, i ta mira e goso ei den e hende su bida i karakter (MS 96, 1898).

No Tin Provishon pa Seguera Boluntario

Esnan ku tin oportunitat di tende e bèrdat, i tòg no ta hasi esfuerso pa skucha òf pa komprondé esaki, pensando ku si nan no tende, no ta tene nan responsabel pa esei. Lo husga nan mes kulpabel dilanti Dios, meskos ku si nan a tende i rechas'è. No tin ekskius pa esnan ku skohe pa bai den eror ora ku nan por a komprondé kiko ta e bèrdat. Den su sufrimentunan i morto Hesus a hasi ekspishon pa tur piká di ignoransia, pero no tin provishon pa seguera boluntario.

Lus Ku a Lombra, Lo Kondená

No ta kondená niun hende pasobra e no a hasi kaso di lus i konosementu ku nunca nan no tabatin, ni por a haña. Pero hopi ta nenga e bèrdat presentá na nan dor di Kristu Su embahadornan, pasobra nan ke sigui normanan di mundu; i e bèrdat ku a yega na nan konosementu, e lus ku a briya den e alma, lo kondená nan den huisio (RH Nov. 25, 1884).

¹ 5BC 1042, 1043

² 5BC 1144, 1145



E KUNUKERO I SU TRAHADÓNAN

¹ E reino di shelu, E, [Hesus] a bisa, 'Reino di shelu ta manera e kaso di un doño di kas, ku a sali mainta trempan bai buska hende pa traha den su hòfi di wendruif. Tabata kustumber pa hende ku ta buska trabou bai warda na marshe, i ayanan e dunadó di trabou tabata bai pa buska sirbidó. Ta bisa ku e hòmber den e parabel a sali bai na diferente ora pa buska trahadó. Esnan ku a keda di hür trempan mainta a bai di akuerdo pa traha pa un suma stipulá; esnan di hür mas despues den dia a laga nan pago na diskreshon di e doño di kas.

Asina ora nochi a sera doño di e kunuku a bisa na su vitó pa yama e trahadónan i paga nan, kuminsando ku esnan ku a bini delaster i terminá ku esnan ku a bini promé. Ora esnan ku a kuminsá traha sink'or a yega, nan a haña un moneda di plata komo pago. Awor, ora esnan ku a kuminsá traha promé a bini pa haña nan pago, nan a kere ku nan lo a haña mas tantu sèn. Ma nan tambe a haña un moneda di plata.

Trato di e doño di kas ku e trahadónan den su hòfi ta representá Dios Su trato ku e famia humano. E ta kontrali na kustumbenan ku ta prealesé entre hende. Den negoshi di nos mundu, ta duna kompensashon di akuerdo ku e trabou ku a kumpli kuné. E trahadó ta spera ku lo pag'é pa solamente loke el a meresé. Pero den e parabel, Kristu tabata ilustrando e prinsipianan di Su mes reino— un reino ku no ta di e mundu aki. E no ta kontrolá dor di niun norma mundano. Señor ta bisa, "Mi pensamentunan no ta di kompará ku boso pensamentunan, mi moda di hasi no ta boso moda di hasi. Mes haltu ku shelu ta pasa tera, mes leu mi manera di hasi ta for di esun di boso i mi pensamentunan ta pasa boso pensamentunan." Isaiás 55:8, 9.

Den e parabel e promé trahadónan a kumbini pa traha pa un suma stipulá, i nan a risibí e kantidat spesifiká, nada mas. Esnan ku a keda di hür mas despues a kere e shon su promesa, *lo mi paga boso un suèldu hustu*." Nan a mustra nan konfiansa den dje dor di hasi niun pregunta tokante nan pago. Nan a konfia den su hustisia i integridat. Nan a keda rekompensá no dor di e kantidat di nan trabou, pero di akuerdo ku generosidat di su propósito.

Asina Dios ta deseá pa nos konfia den djE ku ta hustifiká esun sin Dios. E ta duna Su rekompensa no di akuerdo ku nos méritonan, pero di akuerdo ku Su mes propósito, "ku El a ehekutá pa medio di Kristu Hesus, nos Señor" Efe. 3:11. "I sin ku nos a hasi nada bon, pa pura mizerikòrdia, El a salba nos." Tito 3:5. I pa esnan ku ta konfia den djE, E lo hasi "infinitamente mas di loke nos por pidi òf pensa." Efesionan 3:20. No ta e kantidat di

trabou ku a hasi òf su resultadonan visibel, pero ta e SPIRITU den kua a hasi e trabou, ku ta hasié di balor ku Dios. Esnan ku a bini den e hòfi band'i mèrdia tabata agradesido pa un oportunitat pa traha. Nan kurason tabata yen di gratitut pa esun ku a aseptá nan; i ora na final di dia e doño a paga nan pa trabou di henter un dia, nan a keda hopi sorprendí. Nan tabata sa ku nan no tabata meresé un pago asina. I e bondat registrá den kara di esun ku a duna nan trabou a yena nan ku goso. Nunka nan a lubidá bondat di e shon ei òf e pago generoso ku nan a risibí. Asina ta tambe ku e pekador, sabiendo kon indigno e ta, e ta drenta den hòfi di su shon na djesun ora. Su tempu di sirbishi ta parse asina kòrtiku, e ta sinti ku e no meresé rekompensa; pero e ta yen di goso ku Dios a asept'é mes. E ta traha ku un spiritu humilde i ta konfia, agradesido pa e privilegio di ta kolaboradó ku Kristu. Dios ta gusta honra e spiritu aki.

Señor ke pa nos deskansá den djE sin preokupá pa e kantidat di rekompensa ku lo tin pa nos. Ora Kristu ta biba den e alma, pensamentu di rekompensa no ta primordial den e mente. E no ta e rason ku ta motivá nos servisio. E ta bèrdat ku den un sentido supordiná, nos mester tin rèspètt pa e rekompensa. Dios ke pa nos apresia e bendishonnan ku El a primintí.



Pero e no ke pa nos ta ansioso pa rekompensa, ni sinti ku pa kada deber ku a hasi, nos mester haña kompensashon. Nos no mester ta dje ansioso pa gana e rekompensa ku pa hasi loke ta korekto, irespekto di tur ganashi. Amor pa Dios i amor pa nos próhimo mester ta loke ta motivá nos.

E parabel aki no ta ekskusá esnan ku a tende e promé yamada pa traha, pero ku a neglighá di drenta den hòfi di Señor. Ora ku e doño di kas a bai marshe sink'or i a haña mas hende pará einan

pòrnada, el a puntra, “Pakiko boso ta para pòrnada aki henter dia? Nan a kontest'é: “Ningun hende no a buska nos pa traha pa nan.” Niun di esnan yamá mas lat den dia no tabata einan mainta. Nan no a nenga e yamada. Esnan ku nenga i despues arepentí, ta hasi bon di arepentí; pero NO ta seif pa hasi wega ku e promé yamada di miserikòrdia.

Ora ku tur trahadó den e hòfi a risibí “kada un un moneda di plata,” esnan ku a kuminsá traha for di mainta trepan a sinti ofendí. Nan no a traha djesdos ora? Nan a razoná, i no ta hustu pa nan risibí mas ku esnan ku a traha solamente un ora den fresku di atardi? “Nan tabata bisa: ‘E hendenan ku a bini delaster a traha un ora so! Anto nos, ku a hul nos kurpa henter dia den solo kayente, bo ta duna mesun pago ku nan’. E doño a kontestá un di nan: “Ma amigu, mi no ta trata bo inhustu. No ta pa un moneda di plata nos a kumbiní? Kohe bo sèn antó i bai kas. Mi ke duna esun ku a bini delaster mes tantu ku bo. Akaso mi no tin derechi di hasi loke mi ta haña ta bon, ku mi mes plaka? Yalurs bo ta pasobra mi ta hasi bon?”

“Esnan ku ta delaster lo ta promé i esnan ku ta promé lo ta delaster; pasobra hopi ta yamá, pero poko ta skohí.”

E promé trahadónan di e parabel ta representá esnan ku, pa motibu di nan serviso, ta reklamá preferensia riba otronan. Nan ta kuminsá ku nan trabou den un spiritu di komplasensia propio, i no ta trese den dje apnegashon propio i sakrifisio. Nan por a wèl profesá di sirbi Dios henter nan bida; nan por tabata esnan prinsipal den soportá tempu duru, mesté, i prueba, i p'esei nan ta pensa ku nan meresé un rekompensa mas grandi. Nan ta pensa mas riba e rekompensa ku di e privilegio di ta sirbidó di Kristu. Den nan mes bista nan labornan i sakrifisionan ta pone ku nan mester risibí mas honor ku otronan, i pasobra no ta rekonosé e reklamo aki, nan ta sinti ofendí.

Si nan a trese den nan trabou un spiritu di amor i di konfiansa, nan lo a sigui di ta promé; pero nan aktitut iritabel di keha, no ta manera e aktitut di Kristu, i ta proba ku nan no ta digno. Esaki ta revelá nan deseo pa avansá nan mes, nan deskonfiansa di Dios, nan spiritu yalurs, i resentimentu pa ku nan rumannan. Señor Su bondat i liberalidat ta pa nan solamente un okashon pa murmurá. Di e forma ei nan ta demostrá ku tin niun konekshon entre nan alma i Dios. Nan no konosé e goso di koperá ku e Trahadó Prinsipal.





**NO TIN NADA MAS EFENSIVO PA DIOS KU
E SPIRITU SMAL I EGOISTA AKI. E NO POR
TRAHA KU NIUN HENDE KU TA MANIFESTA
E ATRIBUTONAN AKI. ESNAN KU TIN NAN
TA DEMOSTRA KU NAN TA INSENSIBEL
PA INFLUENSIA DI SU SPIRITU.**

E Hudiunan ta esnan promé ku a wòrdu yamá den e hòfi di wendruif di Señor, i pa motibu di esaki nan tabata orguyoso i hustu den nan mes opinion. Nan tabata konsiderá ku nan hopi añanan di servisio ta pone ku nan mester haña un rekompensa mas grandi ku esun di otro. Nada tabata konsumí nan mas ku e insinuashon ku e paganonan mester haña mes tantu privilegio ku nan mes den e kosnan di Dios.

Kristu a spièrta e disipelnan ku el a yama promé pa siguiÉ, pa nan no karisiá mèsun maldat ei entre nan. El a mira ku e debilidad, e maldishon di iglesia, lo ta un spiritu di hustifikashon propio. Hende lo pensa ku nan por hasi algu pa gana un lugá pa nan mes den reino di shelu. Nan tabata imaginá nan mes ku despues di hasi sierto progreso, Señor lo bin yuda nan. Asina lo tin hopi di nan mes i tiki di Hesus. Hopi ku lo a hasi un tiki avanse lo ta hinchá ku banidat i ta pensa nan mes superior ku otro. Nan lo ta ansioso pa hende adulá nan, i ta mustra yaluzi si no konsiderá nan mas importante ku otro. Kristu a purba warda Su disipelnan for di e peliger aki.

Tur blòfmentu di nos méritonan ta for di lugá. *“Señor ta bisa lo siguiente: ‘Hende sabí no mester bende grandi ku su sabiduria, hende fuerte no mester broma ku su forsa, ni hende riku ku su rikesa. Si un hende ke broma ku algu, lag’é broma ku e konosé Mi i sa ku Ami, Señor, tin amor*

berdadero i ta aktua riba mundu segun hustisia i derecho. Hende asina ta agradá Mi,’ Señor ta deklará.” Yeremias 9:23, 24.

No ta entregá e premio pa e obranan, pa ningun hende no broma; pero tur kos ta pa medio di gracia. “Awor laga nos wak e kaso di Abraham, tata di nos pueblo. Kiko tabata su eksperensia? Si ta Abraham su mes esfuerso a pone ku Dios a asept’é komo hustu, lo e tabatin motibu pa broma! Pero e no tin motibu pa broma serka Dios! Pasobra Skritura ta bisa: ‘Abraham a kere Dios; Dios a tene kuenta ku su fe i a konsider’é komo un hende hustu.” Rom. 4:1-5. P’esei no tin motibu pa esun gloria riba e otro òf manifestá envidia kontra e otro. Ningun hende ta haña privilegio riba e otro. Tampoko niun no por reklamá e premio komo nan derecho.

Esun promé i esun delaster lo partisipá di e gran rekompensa eterno. Anto esun promé ku alegria ta duna bon bini na esun delaster. Esun ku ta envidiá rekompensa di un otro ta lubidá ku e mes ta salbá solamente pa medio di gracia.

Parabel di e trahadónan ta kondená tur yaluzi i sospecha. Amor ta regosihá den e bèrdat i no ta hasi komparashon envidioso. Esun ku tin amor ta kompará solamente e beyesa di Kristu ku su mes karakter imperfekto.

E parabel aki ta un SPIERTAMENTU pa tur trahadó, no importá kon largu òf kon abundante nan servisio tabata, ku sin amor pa nan rumannan, sin humildat dilanti Dios, nan ta nada. No tin religion berdadero den eksaltashon di e ami. Esun ku hasi glorifikashon-propio su meta, lo keda sin e gracia

ei ku ta e úniko kos ku por hasié efisiente den Kristu Su servisio. Unda parti ku konsentí orguyo i komplensia-propio, e trabou ta sufri dañu. No ta e kantidat di tempu ku nos ta traha, pero nos **disposishon lihé** i nos **fieldat** den e trabou ta hasié aseptabel na Dios. Den tur nos sirbishi ta rekerí pa nos someté nos mes kompletamente. E deber di mas chikitu ku nos hasi ku sinseridat i lubidando riba nos mes ta mas agradabel pa Dios ku e trabou di mas grandi ku ta manchá ku egoismo. E ta buska pa mira kuantu di e spiritu di Kristu nos tin, i kuantu nos obra ta revelá Kristu. E ta konsiderá di mas balor e amor i fieldat ku nos ta traha kuné ku e kantidat ku nos ta hasi.

Solamente ora egoismo ta morto, ora a deshasí di lucha pa supremasia, ora gratitut yena e kurason, i amor ta hasi e bida fragante — ta e ora ei so Kristu ta bibando den e alma, i ta rekonosé nos komo obreronan huntu ku Dios.

Pa kansansio ku nan trabou por ta, e obreronan berdadero no ta konsiderá esaki komo trabou duru i laf. Nan ta dispuesto pa gasta i wòrdu gastá, pa nan e ta un trabou gososo, ku nan ta hasi ku un kurason kontentu. Goso den Dios ta keda ekspresá dor di Kristu Hesus. Nan goso ta e goso pone dilanti Kristu— “pa kumpli ku boluntat di Esun ku a manda Mi i kompletá e trabou ku El a enkargá Mi.” Huan 4:34. Nan ta koperando ku e Señor di gloria. E pensamentu aki ta hasi tur trabou duru dushi, e ta fortesé e boluntat, e ta vigorisá e spiritu pa tur loke por pasa. Trahando ku un kurason apnegá i ennoblesé pa partisipá di e sufrimentunan di Kristu, kompartiendu su simpatia i koperando kunE den Su trabou, nan ta yuda engrandesé e ola di su goso i ta trese honor i alabansa na Su nòmber eksaltá. Esaki ta e spiritu di tur servisio berdadero pa Dios. Pa falta di e spiritu aki, hopi di esnan ku ta parse di ta promé lo bira delaster, miéntas ku esnan ku tin e, ounke ta kontá nan komo delaster, nan lo bira promé.

Tin hopi ku a entregá nan mes na Kristu, pero tòg no ta mira oportunitat pa hasi un trabou grandi òf hasi gran sakrifisyonan den Su sirbishi. Nan por haña konsuelo den e pensamentu ku no ta nesesariamente entrega-propio di e mártir ta mas aseptabel serka Dios; kisas e no ta e mishonero ku kada dia tabata enfrentá peliger i morto, ku ta para komo esun mas haltu den e bukinan di shelu.

E Kristian ku ta esei den su bida privá, den someté su mes tur dia di nobo, den sinseridat di propósito i puresa di pensamentu, ku ta manso ora e keda proboká, den fe i piedat, den fidelidat den loke ta mas chikí, esun ku den bida di e hogar ta representá e karakter di Kristu— esei por ta den bista di Dios mas presioso ku asta e mishonero mas renombrá òf mártir.

O, ki diferente ta e norma dor di kua Dios i hende ta midi karakter. Dios ta mira hopi tentashon resistí di kua mundu i asta amigunan di mas serka nunca sa— tentashonnan den e hogar, den e kurason. E ta mira e alma su humildat rekonosiendo su mes debilidat; e arepentimentu sinsero pa asta un pensamentu ku ta malu. E ta mira e deboshon kompleto dediká na Su servisio. El a ripará e oranan di bataya duru kontra e ami— bataya ku a gana e viktoria. Tur esaki DIOS i e angelnan sa. Un buki di rekordamentu ta skirbí Su dilanti pa esnan ku ta teme Señor i ku ta pensa riba Su nòmber.

No ta den nos siñansa, no ta den nos posishon, no ta den nos kantidat òf talentonan ku a konfia nos kuné, no ta den e boluntat di hende, ta haña e sekreto di éksito. Sintiendo nos inefisientia nos mester kontemplá Kristu, i dor di Esun ku ta e poder di tur forsa, e pensamentu di tur pensamentu, esun ku ta boluntario i obediente lo gana viktoria tras di viktoria.

I pa mas kòrtiku nos servisio òf pa mas humilde nos trabou ta, si ku fe simpel nos sigui Kristu, nos lo no keda desapuntá di e rekompensa. Loke esun di mas grandi i sabí no por gana, esun di mas suak i humilde por risibí. Shelu su portanan di oro no ta habri pa esun ku ta halsa su mes. E no ta halsa pa esun ku ta orguyoso den spiritu. Pero e portanan eterno lo habri hanchu pa e toke tembloroso di un mucha chikí. Bendishoná lo ta e rekompensa di grasía pa esnan ku a traha pa Dios ku simpel fe i amor.

¹ E. G. White, *Christ's Object Lessons*, p. 390–404



BENEFISIONAN DI DRÛIF

Drûif en realidat ta bèri! Nan ta krese na tròshi den klima templá den henter mundu. Ta yama drûif tambe e “Reina di tur Fruta”. Tin komo mil sorto di drûif, i kada variedat ta ofresé algu úniko den tekstura i sabor. Asina no importa kon bo ke usa e fruta bunita i chikitu akí, lo bo haña un variedat di drûif ku lo pas presis den e plan di bo menu!

1. Drûif blanku òf bèrdè: Esaki ta esnan mas dushi i ta un variedat ku bo ta haña mas komunmente. Nòmber di e drûifnan mas popular ta: Thompson seedless, Sugarone, i Calmeria.

2. Drûif kòrà: E drûifnan aki koló di rubi tin e smak di mas simpel. Nan ta inkluí: Red Globe, Cardinal, Emperor, i Flame drûif sin simia.

3. Drûif blou òf pretu: E drûifnan aki ta smak hopi sabroso debí na nan koló pretu skur i riku. Concord i Zinfandel ta kultivá drûifnan blou-pretu ku tin hopi smak.

BENEFISIONAN MAS GRANDI:

Apart di nan hopi variedat i uso, drûif ta duna hopi benefisio tambe pa nos salú!

1. Migraine:

Atake di Migraine por pusha esun ku ta sufri over di e rant. E dolornan debilitante aki di kabes por kuminsá dor di zonido duru, lus, òf strès. Pero drûif por ta benefisioso pa esnan ku ta sufri di dje. Grape juice kòrà ta un remedi ortodòks ku por kura migraine. Mester us’é puru, sin diluí, kada mainta pa mihó resultado.

2. Malesa di Alzheimer:

Kontenido di Resveratrol den drûif por baha e nivel di amyloidal-beta peptides den pashèntnan ku tin malesa di Alzheimer. Drûif por oumentá

tambe salú di bo seleber i tarda malesanan neurodegenerativo.

3. Indigestion:

Drûif ta importante pa kura dyspepsia. Nan por aliviá i trata indigestion i iritashon den bo stoma. Nan ta yuda hende digerí tambe.

4. Kanser di Pechu:

Grape juice Concord, koló lila, por redusí rísiko di kanser di pechu. Uso regular di djus di drûif a mustra di duna resultadonan positivo ora yega na mengua masa di tumor den pechu.

5. Pa bista:

Ta konsiderá drûif komo e mihó bèt pa wowo. Drûif ta un fuente riku na lutein i zeaxanthin ku ta mantené bon salú di bista. Asina, asta si bo bista ta kuminsá nubla dor di edat, konsumo regular di drûif por trese lus bèk den bo wowonan!

6. Kolèsteròl den sanger:

Pterostilbene ku tin den drûif por mengua nivel di kolèsteròl i prevení hopi malesa kardiovaskular .

7. Problema ku nir:

Drûif por mengua uric acid (urinezuur) i eliminá esaki for di bo kurpa. Esaki ta mengua preshon riba bo nirnan i ta tene nan saludabel.

8. Asthma:

Drûif tin poder haltu di asimilá ku por oumentá e kantidat di humedat den e pulmonnan. Esaki por yuda un pashènt di astma hala rosea mas mihó. Konsumo regular di drûif por asta kura e astma kompletamente!

9. Aktivitat Antibakterial:

Drûif kòrà ta haltu den sustansia antibakterial i anti-tiviral. Esaki ta protehá for di hopi infekshon. Nan ta efektivu den trata i prevení e vírusnan yamá polio i herpes simplex.



10. Konstipashon:

Konstipashon por pone bo sinti pisá i iritabel. Drùif ta un fuente riku na suku, ásidu orgániko i polyose, ku huntu ta duna e fruta su kalidat laksante. Asina, si bo ta buskando alivio for di tripa será, purba kome drùif òf bebe djus di drùif. E frutanan chikitu aki ta kontené ásidu orgániko, suku i selulose ku por yuda aliviá tripa hopi será i yuda e múskulonon intestinal. Drùif ta riku na fibra insolubel ku ta promové formashon di sushi i baimentu di kurpa.

11. Protekshon Kontra Kimá di Solo:

Drùif i èkstrakt di su simianan tin proanthocyanidins i resveratrol ku ta antioksidantenan poderoso. Pone èkstrakt di simia di drùif riba bo kueru pa protehá esaki kontra radiashon perhudisial di UV. E ta sirbi tambe komo “sunscreen” i ta baha e kòrá kousá dor di kimá di solo i ta mengua daño na e kueru. Popularmente ta usa ekstraktu di simia di drùif den hopi produkto komersial di loshon kontra kimá di solo.

12. Pa Suavisá Kueru:

Ekstraktu di simia di drùif ta kontené vitamina E ku ta yuda retené humedat den bo kueru. Esaki ta yuda kita sèlnan morto manera padapada for di e kueru pa proveé kueru saludabel i suave. Zeta di simia di drùif ta hopi suave riba kueru i ta aktua komo un bon krema hidratante. Bo por masashi bo kueru ku e zeta aki pa nutrié kompletamente.

13. Ta Rehubenesé e Kueru:

Drùif ta un mangasina di Vitamina C. E nutriente esensial aki ta yuda den formashon di kollagen ku ta yuda den kresementu di sèlnan i vasonan di sanger. Esaki ta un formashon ku ta yuda tambe den kresementu di sèlnan i vasonan di sanger i pa forsa i firmesa di e kueru. Drùif ta duna un kueru liber di malesa dor di saka tur loke ta tóksiko for di e kurpa. Resveratrol den rankanan di drùif por protehá e kueru for di wer perhudisial i por yuda rehubenesé.

14. Ta Kura Koló di kueru:

Drùif bèrdè ta hopi benefisioso ora atendé maneho di tono di kueru ku no ta meskos. Primi drùif bèrdè saka e djus, i hunta esaki riba e kueru. Spula despues di 15 minüt.

15. Pone sikatris Ta Méno Riparabel:

Drùif bèrdè por hasi sikatris bira méno riparabel. Tambe e markanan ku ta bini dor di pèshi. Vitamina C ta yuda bon den tehido di sikatris i formashon di ligamento i ta drecha kueru.

16. Apariensi Hubenil:

Drùif bèrdè por aselerá tambe bo metabolismo pa pone bo soda. Esaki ta duna bo un apariensi hubenil i radiante.

17. Ta Yuda Kabei Krese:

Drùif tin antioksidante ku ta oumentá sirkulashon di sanger den bo kueru di kabes ku ta yuda e kabei krese bon. Zeta di simia di drùif ta wòrdu apsorbé fásilmente den e kueru di kabes i ta hasi e kabei suave i manehabel.

18. Pa Kaska den Kabei:

Hunta zeta di simia di drùif regularmente pa kura seborrheic dermatitis. Esaki ta sirbi tambe komo un bon unguento pa kita kaska seku for di bo kueru di kabes i mehorá sirkulashon di sanger.

19. Tratamentu pa kabei ku ta kai:

Drùif, ku tin hopi vitamina E i linoleic acid por yuda trata kaída di kabei. Usando zeta di e simia ta yuda fortalese drachinan di kabei pa e ta mas fuerte i saludabel. E zeta benefisioso aki ta hopi bon tambe pa yuda punta di kabei ku ta di splot, kabei seku, i kabei ku ta kai dor di trato brutu.

20. Terapia di Aroma:

Zeta di simia di drùif tin un tekstura ku no ta azetoso ku no ta laga restu riba e kueru di kabes. E zeta saludabel aki ta hopi delegá i tin sustansia emolliente, ku ta pas pa tur sorto di kueru. P’esei e ta hopi popular den terapia di aroma.

21. Yuda Pèrdè Peso:

Resveratrol ku ta haña den drùif ta traha riba bo kurpa pa asistí den esfuerso pa baha di peso. E ta mengua tambe e sèl su abilidad tambe pa stiwa vèt i ta pone sèlnan di vèt desintegrá. Ki un forma dushi pa pèrdè peso!

22. Protehá bo Kurason:

Resveratrol den drùif tin abilidad pa mehorá hanchamentu di bena di sanger ku ta laga e sanger pasa mas fásilmente den e benanan i ta relahá muraya di e benanan. Esaki ta yuda baha preshon di sanger tambe. Benefisio èkstra ta ku esaki ta yuda protehá e kurason for di kualke trouma i ta tene esaki saludabel.

23. Ta deshasí di Plaque na Seleber:

Resveratrol den drùif ta traha komo agente pa protekshon di e seleber. E ta mòp e plaque ku ta hasi daño na e seleber i ta bai tambe ku radi-kalnan liber ku ta kousa malesa di Alzheimer.

24. Radiashon di Kanser:

Un estudio resien ku investigadónan a hasi na Universidat di Missouri ta mustra ku Resveratrol ku ta haña den kaska di drùif, por hasi sierto sèlnan di kanser mas vulnerabel pa tratamentu di radiashon. Esaki ta hasi e tratamentu di kanser mas konfiabel. Nada mas mihó por a sali for di drùifnan! Si e fruta aki por yuda realmente den tratamentu di kanser, e ora ei di bèrdat mester yam’é un super kuminda!



25. Mehorá Poder di Seleber:

Resveratrol ta oumentá fluho di sanger na bo seleber ku 200%, ku ta aselerá reakshon mental di e mente humano. E ta kuminda pa seleber!

26. Genes di Longevidad:

Resveratrol ku ta haña den drùif ta aktivá e gene humano ku ta yuda den sobreviví i longevidad. Asina, drùif por ta en realidat e milager di bida!

27. Ta Batayá Diabetes:

Pashèntnan Pre-diabético ku ta kome drùif por eksperensia 10% bahada den nan suku den sanger, debí na Resveratrol. Asina, si abo ta buska pa prevení diabetes, kome drùif!

28. Ta Baha Inflamashon:

Resveratrol tin sustansia anti-inflamatorio ku ta hopi efektivo den kura malesa di kurason dor di trata inflamashon ku tin den e adernan.

29. Ta Yuda Múskulo Rekuperá:

Drùif ta aktua komo un aktioksidante potente ku ta yuda e sèlnan i órganonan eliminá ácido úriko i otro venenu perhudisial pa e kurpa. Esaki ta yuda sostené rekuperashon di múskulo asta pa pro atletanan.

30. Salú di Wesu:

Drùif ta e mihó fuente di mikro-nutrientenan manera koper, heru, i manganese ku ta yuda den formashon i fortalesimentu di e wesunan. Bo por añadí drùif na bo dieta pa prevení osteoporosis. Manganese ta yuda den metabolismo proteíniko, den formashon di kolagen, i den funshonamentu korekto di sistema di nèrvio.

31. Kolèsteròl LDL:

Drùif ta oumentá nivel di óksido nítriko den bo sanger pa prevení kuahamentu di sanger i baha chèns di ataka di kurason. Antioksidantenan den drùif ta prevení oksidashon di kolèsteròl LDL ku ta blòkia e benanan di sanger kousando malesa koronario.

Drùifnan tin hopi flavonoid manera resveratrol i quercetin, ku ta bringa radikalnan liber. E ta traha tambe komo un grupo di limpiesa i ta mengua kuahamentu di platelet pa filter kosnan tóksiko for di e sanger.

32. Fatiga:

Djus di drùif koló blanku ta stiwá ku heru ku ta prevení fatiga di kurpa. Pashèntnan di Anemia ta kome drùif pa promové bon nivel di heru i mineral den e kurpa. Defisiensia di heru por pone bo sinti kansá i bo mente no ta traha mes lihé. Bebe djus di drùif pa haña bust di energia.

33. Degenerashon Makular di Drùif:

Drùif ta yuda prevení pèrdèntu di bista ku ta bin ku edat i tambe degenerashon makular. Kome drùif tur dia pa baha e rísiko aki ku 36%. Drùif ta yuda mengua pèrdida di tur loke mester yuda hende tin mihó bista.

34. Sistema Inmùn:

Drùif ta paketá ku flavonoids, mineralnan i vitaminan. Nan ta riku na vitamina C, K, i A. Nan tur ta nesenario pa mantené e sistema di órgano i inmunidat saludabel. Esaki ta baha tambe chèns di haña ferkout i hopi mas asunto serio di salú.

35. Drùif Seku:

Drùif seku, yamá rasenchi, ta hopi nutritivo i ta atendé hopi kos robes den e kurpa manera konstipashon, anemia, keintura, asidosis i desfunshon seksual. Rasenchi ta bon tambe pa subi rápido di peso i protehá bo salú.

Tep kon usa drùif:

* Laba nan bon promé ku kome nan, pa kita tur restu di pestisida for di riba nan.

- Spula un ratu den awa friu.
- Pone nan den awa friu i seka ku paña suave.
- E simianan ta tambe riku na nutrientenan i ta plasentero pa kome.
- Por inkluí nan den salada.
- Ta usa drùif seku den traha kosnan pa pasa boka, i pan, puding, bolo, mòfin.
- Bo por prepará tambe djèm, zijilea i djus.
- Skohe drùif gordo, sin ploi riba rama bèrdè firme ku ta mustra saludabel.
- Semper kumpra bèrinan hechu.
- Nan tin tendensia di dañá i fermentá lihé na temperatura di kamber.
- Mihó ta pa warda nan den frigidèl.

Por pone nan tambe den towel den zip lock den frigidèl. Kada tròshi tin su benefisionan pa salú! Asina, e siguiente biaha ku bo sinti gana di pasa boka ku algu saludabel i sabroso, purba ku drùif. Nan ta duna bo kurpa tur kos bon ku naturalesa por proveé.



Algun Resultado Malu di Drùif: ²

Drùif ta benefisioso pa nos salú solamente ora kome nan den forma *moderá*. Kome drùif di mas por duna algun resultado malu manera:

- Asides
- Indigestion
- Problema ku Gas
- Sintu gana di arohá
- Sakamentu i Diarrhea

Otro rísiko di drùif ta lo siguiente:

- Reakshon alérgiko manera kueru ta hinka.
- Doló di kabes.
- Tosamentu seku.
- Garganta doló, nanishi ta kore.
- Problema ku múskulo.
- Oumento di peso.
- Resveratrol tóksiko den muhé na estado.

Loke a keda menshoná anteriormente den e puntanan ta e mihó benefisionan pa salú, kabei i kueru. Meskos ku kualke kuminda, ora kome esakinan ku moderashon, nan lo minimalisá e resultadonan malu (side effect) riba bo kurpa.

ALGUN RESETA VEGAN KU DRÙIF: ³



¹ [42 Amazing Benefits And Uses Of Grapes \(healthbeckon.com\)](http://healthbeckon.com)

² [11 Proven Grapes Benefits and Side Effects \(Evidence-Based\) \(stylesatlife.com\)](http://stylesatlife.com)

³ [VEGAN recipe with grapes - Bing images](#)

